

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender

**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender

**Band:** 94 (1953)

**Rubrik:** Verzeichnis der Autobesitzer von Nidwalden und Obwalden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.07.2025

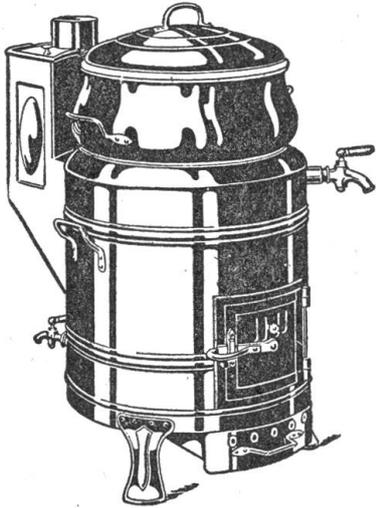
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der Zugriff auf das Verzeichnis  
der Autobesitzer Nidwaldens bzw.  
Obwaldens ist gesperrt.**

**L'accès au Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens est bloqué.**

**Access to the Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens is blocked.**

# K. Näpflin-Schilter *Eisenhandlung* **Wolfenschießen** Tel. 84 81 53



Galv. Waschherde, Waschgeschirr  
Land- und Waldwerkzeuge in Ia Qualität  
Reichhaltiges Lager für Haushalt und Küche  
in Aluminium, Porzellan, Steingut  
Streichfertige Farben, Stahlspähne, Bodenwiche

67

Mit höflicher Empfehlung

## Spezialitäten

*(Kolonialwaren / Kaffeerösterei / Rauchwaren)*

Herrlich duftender **Kaffee**  
aus der eigenen Rösterei

**Alle Lebensmittel**  
in feinen Qualitäten

**Weine und Spirituosen**  
garantiert naturrein

**Rauchwaren**  
in großer Auswahl für alle  
Ansprüche

5 % Rabattmarken  
Für größere Bezüge  
Spezialpreise!

Jetzt in der Krone am Dorfplatz! Alles neu, praktisch und hygienisch eingerichtet, aber mit dem alten freundschaftlichen Geist der Dienstleistung.

29



## **Remigi Joller, Stans**

Engelbergstraße

**Tuch- und Aussteuergeschäft  
Herren- und Knabenkonfektion**

18

**Alois Ineichen** Buochserstr. 22 **Stans** Telephon 84 12 61

*Bau- und Möbelschreinerei*

empfiehlt sich für

fachgemäße und sorgfältige Ausführung

sämtlicher Arbeiten

63

**Albert Wyß** DIPL. INSTALLATEUR **Stans**

*Sanitäre Anlagen und Schlosserei*

FILIALE IN STANSSTAD

Das Fachgeschäft für seriöse

Beratung

und zuverlässige Ausführung

Stans Telephon (041) 84 12 31 Stansstad Telephon 84 16 27

13

*Conditorei - Café*

**Thedy Stöckli-Gamma, Stans**

das Haus  
für bekannt feine

Pâtisserie  
und Schokoladespezialitäten

Telephon 84 16 73

empfiehlt sich bestens

86

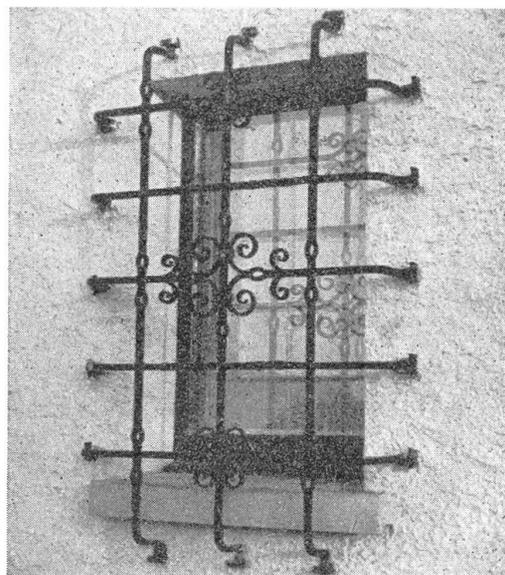
# Bausteine Deines Berufes

<b>Herders Volkslexikon</b> 1032 Seiten mit einer Karte	Fr. 14.75	<b>Meier A., Das Maschinenzeichnen</b> 127 Seiten	Fr. 6.05
<b>Duden, Rechtschreibung</b> 690 Seiten	Fr. 12.—	Praktische Winke für den Maschinenzeichner	
<b>Führer, Schweiz. Rechtschreibung</b> 120 Seiten	Fr. 5.20	<b>Westrup A., Besser fahren mit dem Volkswagen</b> 268 Seiten	Fr. 9.30
<b>Hasler, Lerne rechnen</b> 288 Seiten	Fr. 8.85	<b>Woessner, Wie ich meine Blumen pflege</b> 86 Seiten	Fr. 3.65
Praktisches Lehrbuch mit Beispielen, Aufgaben und Lösungen für das allgemeine, kaufmännische und gewerbliche Rechnen.		<b>Englisch lernen — ein Vergnügen</b>	Fr. 8.10
<b>Isler, Kaufmännische Rechtslehre</b> 438 Seiten	Fr. 8.85	Schlüssel dazu	Fr. 1.90
<b>Hiestand, Der schweizerische Rechtsberater für jedermann</b> 492 Seiten	Fr. 11.75	<b>Callum, Englisch perfekt</b>	Fr. 8.10
Zuverlässige Auskunft in allen möglichen Rechtsfragen des täglichen und geschäftlichen Lebens. Alphabetisches Sachregister.		<b>Italienisch lernen — eine Freude</b>	Fr. 8.10
<b>Kuhn, Lerne Buchhaltung</b> 304 Seiten	Fr. 10.20	Schlüssel dazu	Fr. 2.30
Praktisches Lehrbuch für den Selbstunterricht		<b>Politi, Italienisch perfekt</b>	Fr. 8.10
<b>Böhny, Berufswahlbuch für Knaben</b> 250 Männerberufe in Wort und Bild	Fr. 12.20	<b>Französisch lernen — ein Genuß</b>	Fr. 8.10
<b>Walker, W. Der Mechaniker</b> 512 Seiten	Fr. 12.30	<b>Rivière, Französisch perfekt</b>	Fr. 5.50
Hilfs- und Lehrbuch für Werkmeister, Vorarbeiter, Arbeiter und Lehrlinge		<b>Langenscheidt, Englisch-Deutsch-Englisch</b>	Fr. 12.50
		<b>Langenscheidt, Italienisch-Deutsch-Italienisch</b>	Fr. 17.50
		<b>Langenscheidt, Französisch-Deutsch-Französisch</b>	Fr. 14.15
		<b>Rusch, Wörterbuch, Deutsch-Englisch-Deutsch</b>	Fr. 8.10
		<b>Hatier, Dictionnaire, Français-Allemand-Français</b>	Fr. 6.25

BUCHHANDLUNG JOSEF VON MATT, STANS

Tel. 84 11 16

Bei Gebrüder Leuthold, Stans  
wird Dein Werkzeug wieder ganz  
und die krumme Achs wird grad —  
Wagenbau und Hufbeschlag  
Schlosserarbeit, Kunst- und Bau-  
liefert stets exakt, genau  
prompt und preiswert, eins zwei drei



6

Leuthold Schmiedgass Schlosserei

*E. Davoli-Colombo Stans*

24

DAMENSALON

Telephon 84 16 95

Für schwache, verbildete Füße und Beinverkürzungen hilft der **Schuh nach Maß** oder die **speziell hergerichtete Fußstütze**.  
Für preiswerte Qualitätsarbeit bietet volle Gewähr **das Fachgeschäft für Fußorthopädie**

**P. LUSSY-FILLIGER, STANS** eidg. dipl. Orthopädie-Schuhmachermeister  
Erstklassige Reparaturen



**Hälg & Co. Zürich / St. Gallen / Fribourg**

Vertreter in Stans: W. Niedermann, Telephon 84 15 56

Vertreter in Sarnen: Hch. Hafner, Telephon 85 15 34

**Heizungen    Ventilationen    Oelfeuerungen**

## Handelsgärtnerei Gartengestaltung



vorm. K. Odermatt-Knapp

Jederzeit reelle Bedienung und  
fachmännische Beratung

Zur unverbindlichen

Besichtigung meiner Gärtnerei

stets willkommen!

37

Telephon 84 12 85



Jeder Mensch hat seine Musik, die ihm besonders zu Herzen geht. Von Ihren Lieblingsstücken sollten Sie deshalb Schallplatten besitzen. (Und natürlich auch einen Plattenspieler. Der Setzer) Neue Schallplatten sind bei mir immer sofort erhältlich.

**Radio KAELIN**

**Stans und Buochs**

100

Tel. 84 54 51

### Gleiches mit Gleichem

Früher brachte ein Bauersmann an jedem Freitag einem Bäcker einen Butterballen. Einmal entstand zwischen beiden folgendes Gespräch: «Ich habe soeben Ihre Butter gewogen», sagte der Bäcker, «statt sechs Pfund sind es nur fünf. Auf diese Art betrügen Sie mich wahrscheinlich schon länger!» — «Es mag sein», antwortete der Bauer, «da ich zu Haus kein Gewicht besitze, so laß ich mir an jedem Donnerstag bei Ihnen einen sechspfündigen Laib Brot holen, lege ihn in eine Wagschale und tue dann in die andere so viel Butter. Sagen Sie mir jetzt, wer ist von uns beiden der größte Betrüger?»

\*

Da hatte ein junger Schauspieler, von dem stadtbekannt war, daß er ewig in Geldnöten lebte, in einem Volksstück die Rolle eines Selbstmörders zu spielen. Mit einem Revolver sollte er sich erschießen. Der einzige Revolver, den das Theater besaß, funktionierte jedoch nicht. So kam er auf die Idee, an der vorgeschriebenen Stelle der Handlung, während sich der Schauspieler den Revolver vor die Stirn setzte, einen Bühnenarbeiter hinter den Kulissen einen Schuß abgeben zu lassen. Die Szene kam, aber bevor noch der Selbstmörder den Revolver angesetzt hatte, krachte schon der Schuß. Eine peinliche Stille entstand — doch da rief der Selbstmörder: «Ha, ein Vorschuß — den kann ich zu jeder Zeit gebrauchen!»

*Speise-Restaurant und Metzgerei*

## **zum Hirschen** *Stans*

Bei uns essen Sie gut und preiswert

77

Höflich empfiehlt sich

**Hans Luternauer**

## **Xaver Stöckli Söhne Malergeschäft** *Stans*

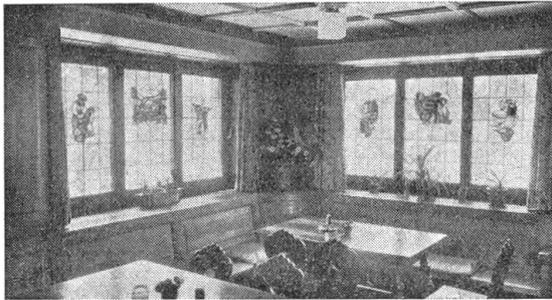
Telephon 84 16 35

empfiehlt sich für

*Maler- und Vergolderarbeiten*

71

Preiswert in einfacher und feinsten Ausführung



**Wand und Bank und Pfeister  
zeigt den guten Meister.**

## **KARL GOSSO-BLÄTTLER, ROZLOCH**

am Vierwaldstättersee

*Mechanische Schreinerei*

Telephon 84 13 06

Spezialität: Täfer und  
gediegene Innenräume

43

*Sie werden gut bedient in der*

## **Kreuzbäckerei Stans**

101

**Gutes Brot Feine Backwaren Kolonialwaren**

5 0/0 Rabatt

Telephon 84 14 64

Engelbergstraße 6

**B. Christen-Wymann**



**DOMINIK  
LUSSI  
& SÖHNE  
STANS**

*Bildhauergeschäft*

alt Spital

Grabdenkmäler  
von einfacher bis feinsten  
Ausführung  
Renovationen, Reparaturen

Lieferung und Instandstellung von

## **Elektro-Motoren**

besorgt Ihnen prompt bei billigster

Berechnung

**Gottfried Waser, Stans**

Elektro-mechanische Werkstätte

Telephon 84 11 53

## **W. Deschwanden-von Matt, Stans**

*Eisenwaren & Haushaltsartikel*

empfiehlt sich bestens

bekannt für *Qualitätswaren* zu vorteilhaften Preisen

27

## Markt-Verzeichnis für das Jahr 1953

*Erklärung der Abkürzungen:* W = Warenmarkt, V = Viehmarkt, Pf = Pferde, S = Schweine, Schfe = Schafe, Klbr = Kälber, gr. V = Hauptviehmarkt, Vg = Viehausstellung und Viehmarkt.

### Kanton Nidwalden:

Stans: WV 15. April, 11. November, mit Vormarkt (V) am 10. November ab 11 Uhr. — Klvs: 5. Januar, 2. Februar, 2. März, 6. April, 4. Mai, 1. Juni, 6. Juli, 3. August, 7. September, 5. Oktober, 2. November, 7. Dezember. in Wyl: V 9. Oktober.

### Kanton Obwalden:

Engelberg: V 5. Oktober  
Giswil: V 14. Oktober  
Kerns: WV 2. Dezember, Vormarkt (V) am 1. Dezember ab 10 Uhr.  
Sarnen: V 12. (11.) Februar, 16. (15.) April, 30. (29.) September. — WV 13. (12.) Mai, 21. (20.) Oktober, 19. (18.) November. — Die zwischen Klammern gesetzten Vormärkte (V) finden ab 10 Uhr statt.

### Kanton Uri:

Altdorf: V 28. Januar, 11. März, 29. April, 20. Mai, 24. September, 14. Oktober, 4. November, 2. und 16. Dezember. — W 29. Januar, 12. März, 30. April, 21. Mai, 15. Oktober, 5. November, 3. und 17. Dezember.  
Amsteg: WVKlv 6. Oktober.  
Andermatt: WV 10. Juni. — V. 15. und 29. Sept.  
Erstfeld: WVKlv 1. April, 28. Oktober.  
Göschenen: V 26. September.  
Seedorf: Schafe 3. Oktober.  
Wassen: WV 26. Mai. — V 20. Oktober.

### Kanton Schwyz:

Arth: WVKlv 26. Oktober.  
Einsiedeln: WVPf 31. August, 5. Oktober, 9. November. — V 2. Februar, 23. März, 27. April, 7. Dezember. — W 1. September. — Groß- und Kleinviehausstellung, Schlachtschafmarkt 22. September. — Klv Samstags.  
Goldau: VKlv 14. September, 12. November.  
Muotathal: VgrWVKlv 24. September. — VKlv 22. Oktober. — Schafe 26. August (in Bisisthal).  
Rothenturm: WV 21. September. — V. 27. Okt.  
Sattel: WV 20. Oktober.  
Schwyz: WV 16. März, 4. Mai, 12. Oktober, 16. November. — V 13. April, 7. September, 14. Dezember. — Vg 28. September. — Kt. Zuchtstiermarkt 21. Oktober. — Kleinviehausstellungsmarkt und Schlachtschafmarkt 12. Oktober. — W. 26. Januar, 30. November.

### Kanton Luzern:

Entlebuch: WVKlv 6. Mai, 17. September, 28. Oktober. — S 26. Januar, 23. Februar, 23. März, 27. April, 25. Mai, 22. Juni, 27. Juli, 24. August, 28. September, 26. Oktober, 23. November, 28. Dezember.

Escholzmatt: WVKlvS 11. Mai, 2. September, 19. Oktober. — KlbrS 19. Januar, 16. Februar, 16. März, 20. April, 18. Mai, 15. Juni, 20. Juli, 17. August, 21. September, 16. November, 21. Dezember. — Klbr Jeden Montag.

Luzern: Messe 20. April bis 2. Mai, 5. bis 17. Oktober. — Schaubuden 18. April bis 3. Mai, 3. bis 18. Oktober. — Pelz- und Fellmarkt 10. Februar. — VKlvS jeden Dienstag; wenn Feiertag am Mittwoch.

Schüpfheim: WVKlv 9. März, 8. April, 16. September, 14. Oktober, 11. November. — VKlv 21. Mai. — SKlbr 5. Januar, 2. Februar, 2. März, 6. April, 4. Mai, 1. Juni, 6. Juli, 3. August, 7. September, 5. Oktober, 2. November, 7. Dezember. — Klbr jeden Montag.

### Kanton Zug:

Baar: W und Schaubuden 15. November. — WV und Schaubuden 16. November.  
Cham: WVKlv 25. November. — W 26. Novbr.  
Unterägeri: W 6. September. — WVKlv 7. Sept.  
Walchwil: W 12. Oktober.  
Zug: W 6. April, 25. Mai, 5. Oktober, 1. Dezember. — Schaubuden 6. April, 25. Mai, 4. und 5. Oktober. — Zuchtstiermarkt des Verbandes Schweiz. Braunviehzuchtgenossenschaften 9. und 10. September.

### Kanton Bern:

Meiringen: WVKlv 14. April, 20. Mai, 23. September, 16. November. V 8. und 27. Okt. — WKlvS 8. Januar, 5. Februar, 5. März, 2. April, 7. Mai, 4. Juni, 9. und 28. Oktober, 3. Dezember.

**Jaucheschläuche**  
imprägniert mit langer Lebensdauer

**Stahlband-Jaucherohre**  
1/2 verzinkt für höchsten Druck

**Schlauchfabrik AG**  
Großwangen (Luzern)

Telefon (045) 5 62 25  
Verlangen Sie Muster und Preisliste

# EDWIN AMBERG STANS *Mechaniker*

Stansstaderstraße 27

empfiehlt sich für:

Nähmaschinen

Velos

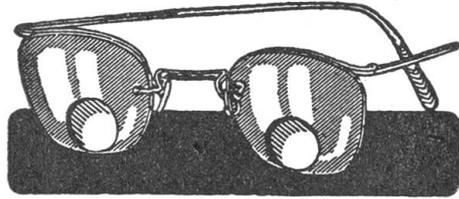
Velo-Solex

Musikapparate und  
Schallplatten

Reparaturen gut und billig

## Für Ihre Augen

die gutpassende **BRILLE**



## G. Keller-Durrer, Stans

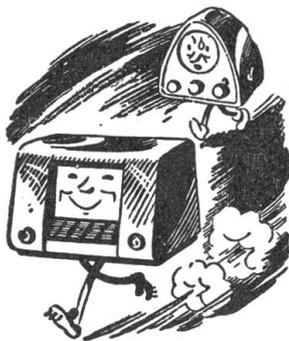
*Uhren Bijouterie Optik*

vis-à-vis der Ersparniskasse Nidwalden

Telephon 84 16 52

wenn keine Antwort 84 15 51

**Ausführung aller ärztlichen Rezepte mit jeder Garantie. Brillenfassungen bis zu den letzten Neuheiten. Lese gläser, Lupen, Schnapswaagen, Thermometer, Barometer. Reparaturen von Brillen, Uhren, Bijouterie.**



**Überholt!**

Der Radiobau ist ein endloser Wettkampf. Gutes wird von Jahr zu Jahr durch Vollkommeneres ersetzt. Die diesjährigen Modelle weisen wieder eine Reihe von Verbesserungen auf, die ich Ihnen gerne vorführen möchte. Besuchen Sie meine Ausstellung.

**Radio KAELIN**

**Stans und Buochs**

100

Tel. 84 54 51

## Gottfr. Waser

*Stans & Buochs*

Tel. 84 11 53

**elektr. Unternehmungen**

**Neuinstallationen, Umänderungen  
Reparaturen**

**Lieferung sämtl. elektr. Bedarfsartikel  
Leuchter  
zu vorteilhaften Preisen**

69

# Elektro Othmar Odermatt Stans

Buochserstraße 10

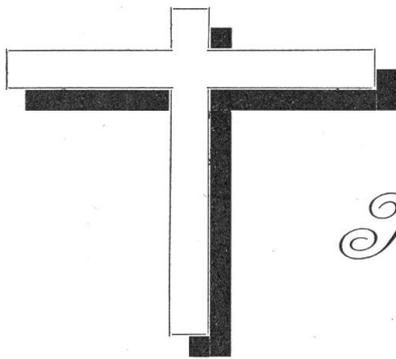
bedient Sie stets vorteilhaft und preiswert

## Oskar Achermann jun., Stans

17

Gemüse und Gartenbau empfiehlt sich höflich

Tel. 841250



*Krucifixe*

mit geschnitztem Holzkorpus von verschiedenen bekannten Bildhauern, oder mit Korpus aus Metall oder Hartguß in reicher Auswahl. Besuchen Sie bitte ganz unverbindlich unsere ständige Ausstellung. Stets großes Lager in gerahmten religiösen Bildern, Statuen, Gebetbüchern und Rosenkränzen sowie Weihwasserkesseln.

**FRANZ VON MATT STANS**

*Papeterie, Devotionalien*

## Josef Thalmann, Stans

*Treppenbau*

50

*Zimmerei und*

Telephon 841259

empfiehlt sich höflich

*Parkettarbeiten*

16

## Gnadesinken mit Filzsohlen

seit Generationen bewährt als bestes Mittel gegen kalte Füße

Frau Flury-Martinelli, Dorfplatz 10, Stans

Telephon 841494



# Gnos-Lussy *Schuhhaus* Stans

beim Bahnhof Telephon 84 12 27

Das Fachgeschäft für gute und preiswerte Schuhwaren  
Fußstützen, Reparaturen

90

## Gebr. Theiler, Schreinerei, Stans

Telephon 84 16 13

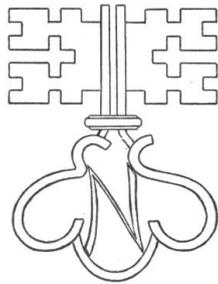
empfehlen sich höflich für

**Kücheneinrichtungen**

**Einzelmöbel**

**Umänderungs- und**

**Glaserarbeiten**



# 125 JAHRE

im Dienste von Land und Volk  
durch vorzügliche Zinsbedingungen  
und Unterstützung gemeinnütziger  
Institutionen

Mit höflicher Empfehlung

## ERSPARNISKASSE NIDWALDEN STANS

*Einnehmerei in Hergiswil*

Bilanzsumme Fr. 24 000 000 Reserven Fr. 2 100 000

19

**LEBEN  
TRANSPORT  
WASSERSCHADEN  
UNFALL u. HAFTPFLICHT  
GLASBRUCH  
DIEBSTAHL  
FEUER**

**NEUENBURGER  
NEUENBURG**

Generalagentur für die Kantone Nid- und Obwalden

**OTTO DÖNNI, STANS**

Telephon 8414 52 Buochserstraße 24

# R.A. Joller

## STANS

Telephon 84 16 86

Krawatten  
Herrenhüte  
Hosenträger  
Gürtel  
Socken

Tabakpfeifen  
Zigarren  
Portemonnaies  
Brieftaschen  
Trauerkränze

Schirme  
Strümpfe  
Handschuhe  
Handtaschen  
Brautschleier

5 % Rabattmarken

56

# Schuhe!!

Größte Auswahl

Billigste Preise

Gute Qualitäten

88

**Schuhhaus  
Otto Blaettler  
Stans**

Erstklassige **Futterwaren**

**Speise-Kartoffeln**

**Spezereien**

**hochproz. Thomasmehl**

**sowie verschiedene**

**Fabrikdünger**

bestellen Sie vorteilhaft bei

**Franz Achermann, Stans**

*Futtermühle zum Schlüssel*

Telephon 84 21 12

48

## Behörden

<i>Bundesrat:</i>		Geburtsjahr
Dr. Karl Kobelt, Militärdepartement (Bundespräsident)	Marbach	1891
Dr. Philipp Etter, Departement des Innern (Vizepräsident)	Menzingen	1891
Dr. Max Petitpierre, Politisches Departement	Neuenburg	1899
Dr. Rudolf Rubatell, Volkswirtschaftsdepartement	Villarzell	1896
Dr. Josef Escher, Post- und Eisenbahndepartement	Brig	1885
Dr. Markus Feldmann, Justiz- und Polizeidepartement	Glarus/Bern	1897
Dr. Max Weber, Finanz- und Zolldepartement	Zürich	1897

### NIDWALDEN:

*Nationalrat:* Arnold Wagner, Stans. — *Ständerat:* Werner Christen, Wolfenschießen.

<i>Regierungsrat:</i> (Amtperiode 1952—55)		Geburtsjahr
Odermatt Josef, Dr. jur., Landammann 1952/53, Erziehungsdirektor	Buochs	1892
Zraggen Ernst, Landesstatthalter 1952/53, Vermessung und Verkehrswesen	Hergiswil	1896
Wagner Arnold, Land- und Forstwirtschaftsdepartement	Stans	1890
Joller Remigi, Baudepartement	Stans	1891
Blättler Remigi, Militärdepartement	Hergiswil	1899
Blättler Werner, Armen- und Vormundschaftsdirektion	Wolfenschießen	1905
Flühler Adolf, Chef des Gemeindedepartements und Fabrikwesens	Oberdorf	1894
Frank Josef, Aufsicht über das Wirtschaftsgewerbe und Lebensmitteldirektion	Ennetbürgen	1903
Wyrtsch Josef, Polizeidirektor, Chef des Steuerwesens	Buochs	1902
Odermatt Otto, Amt für Maß und Gewicht	Oberdorf	1891
Murer Emil, Landsäckelmeister	Beckenried	1896

*Obergericht:* Ernst Achermann, Stans (Präsident), Paul von Moos, Hergiswil, Josef Blättler, Oberdorf, Jakob Odermatt, Stans, Dr. Alfred Gräni, Stans, Adolf Gander, Beckenried, Werner Odermatt, Buochs, Justin Agner, Ennetbürgen, Eduard Lussy, Stans, Arnold Durrer, Stansstad, Blättler Thade, Wolfenschießen, Achermann-Amrhein Josef, Stans.

*Kantonsgericht:* Lic. jur. Wilh. Käslin, Beckenried (Präsident), Dr. Jos. Gander, Stans, Eduard Müller, Hergiswil, Remigi Christen, Wolfenschießen, Peter Flury, Stansstad, German Murer, Beckenried, Alois Mathis, Ennetbürgen, Ernst Camenzind, Buochs, Alfred Odermatt, Ennetmoos.

*Landrat:* Zumbühl Alois (Präsident), Vokinger Walter (Vizepräsident). *Stans:* Vokinger W., von Matt A., Stöckli X., Wyß A., Zelger E., Gräni A., Zumbühl W., Gut A., Lussi W., von Holzen O. *Ennetmoos:* Schallberger E., Scheuber J., Filliger W. *Dallenwil:* Niederberger J., Niederberger-Meier J., Niederberger-Barmettler J. *Stansstad:* Waser J., Ineichen G., Waser A., Bircher W. *Oberdorf:* Lussi A., Amstutz A., Niederberger A., Niederberger P., Lussi J. *Buochs:* Achermann E., Camenzind E., Wyrtsch J., Wyrtsch J., Zimmermann H., Wyrtsch J., Barmettler A. *Ennetbürgen:* von Holzen J., Odermatt A., Frank A., Odermatt St. *Wolfenschießen:* Niederberger W., Zumbühl A., Niederberger A., Blättler T., Niederberger K. *Beckenried:* Gander A., Amstad O., Murer W., Murer G., Gander J., Murer P. *Hergiswil:* Huser J., Erni G., Blättler F., Keiser E., Siegwart H., Schmidiger R., Müller E., Lussi W. *Emmetten:* Näpflin J.

### OBWALDEN:

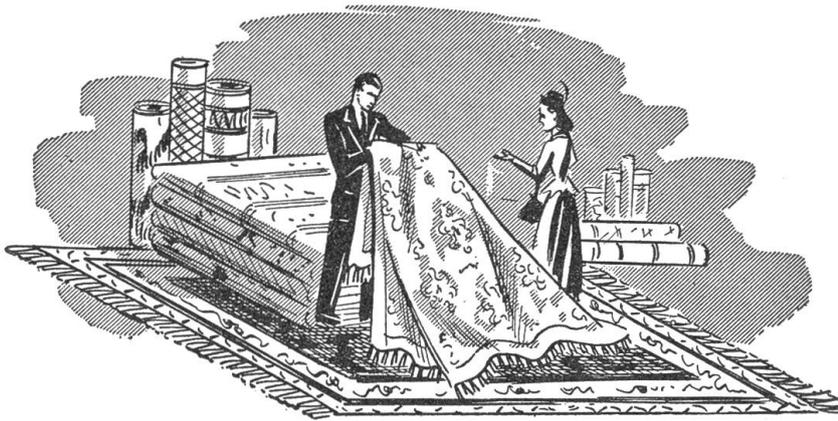
*Nationalrat:* Dr. med. vet. G. Odermatt, Sarnen. — *Ständerat:* L. v. Moos, Sachseln.

<i>Regierungsrat:</i>		Geburtsjahr
Odermatt Gotthard, Landammann, Militärdepartement	Sarnen	1902
von Moos, Ludwig, Landesstatthalter, Polizeidepartement	Sachseln	1910
Ettlin Anton, Staatswirtschaftsdepartement	Kerns	1890
Heimann Oskar, Departement des Vormundschafts- und Armenwesens, sowie Gemeindedepartement	Alpnach	1904
Amrhein Hermann, Finanzdepartement	Engelberg	1904
Ming Hans, Dr. jur., Justizdepartement	Sarnen	1904
Gasser Hans, Baudepartement	Lungern	1904

*Obergericht:* Gander J., Dr. jur., Engelberg (Präsident), Vogler J., Grundbuchführer, Lungern (Vizepräsident), Stockmann E., Dr. med., Sachseln, Schnider Beat, Dir., Sarnen, Imfeld Eduard, Sarnen, Küchler A., Alpnach, Eberli J., Förster, Giswil.

*Kantonsgericht:* Durrer F., Dr. jur., Alpnach (Präs.), Stockmann C., Sarnen (Vizepräs.), Berchtold-Halter J., Giswil, Ettlin J., Kerns, Imfeld Th., Lungern, Küchler P., Kerns, Bucher C., Sachseln.

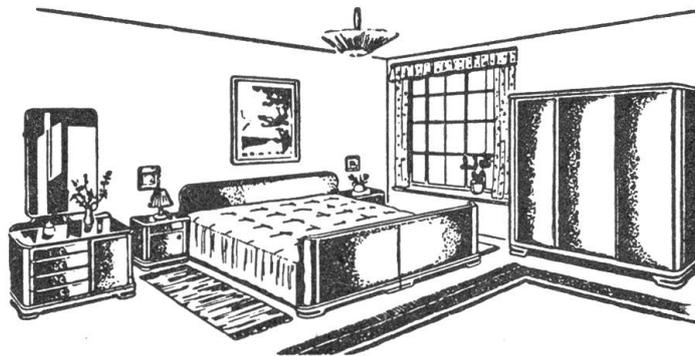
*Kantonsrat:* *Sarnen:* Wirz W., von Wyl L., Kiser J., Imfeld J., Burch G., von Wyl A., Dillier-Wyrtsch Ch., Durrer O., Läubli G., Burch J. *Kerns:* Michel J., Melchtal, Windlin A., Durrer Aer., Bucher A., Bucher L., Bucher Aug., Präsident, Bucher Aug. *Sachseln:* von Moos A., Rohrer J., Anderhalden V., Spichtig J. *Alpnach:* Heß O., von Atzigen B., Annen J., Bäbi J., Langensand W. *Giswil:* Halter O., Abächerli-Enz H., Berchtold-Zumstein S., Halter Hans, Halter Hans. *Lungern:* Imfeld N., Vogler S., Vogler H. *Engelberg:* Amrhein W., Hurschler P., Heß J., Höchli A., Dir.



# Teppiche

in großer Auswahl und zu günstigen Preisen.

Milieu  
Vorlagen  
Bettumrandungen  
Läufer etc.



# Möbel

Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küchenmöbel, Gartenmöbel, Kleinmöbel, Garderoben.

Ia. Betten in bester Ausführung.  
Bettfedern, Decken und Kissen.



## Eigene Polsterwerkstätte

Wir liefern jedes neue Polster-Möbel. Betten- und Polsterarbeiten ob alt oder neu, immer sauber und prompt.

Vorhänge für jeden Raum.

Das Fachgeschäft am Platze bedient Sie immer gut.



Inlaid  
Kork  
Plastokork  
Stragula  
Linoleum  
in großer  
Auswahl

## TEPPICH- UND MÖBELHAUS



Telephon 84 13 59

*Schuhgeschäft*  
**SOMMERHALDER**  
*Stans*

beim Höfli, Telephon 84 15 84

für gute und billige Schuhe  
bekannt



Prompter Versand

5 % Rabattmarken

Für Ihre **Winter-Einkäufe** wenden Sie sich vertrauensvoll an  
**H. Stöckli-Zwysig, Tuch- & Wollwaren, Stans**

**Kranz- und Sargmagazin, Stans** Leichentransporte <sup>73</sup>  
Josef Amstutz Totengräber Tottikonstraße Telephon 84 14 43

**Alois Christen** *Stans*

64 **Hoch- und Tiefbau Baumaterialhandel**

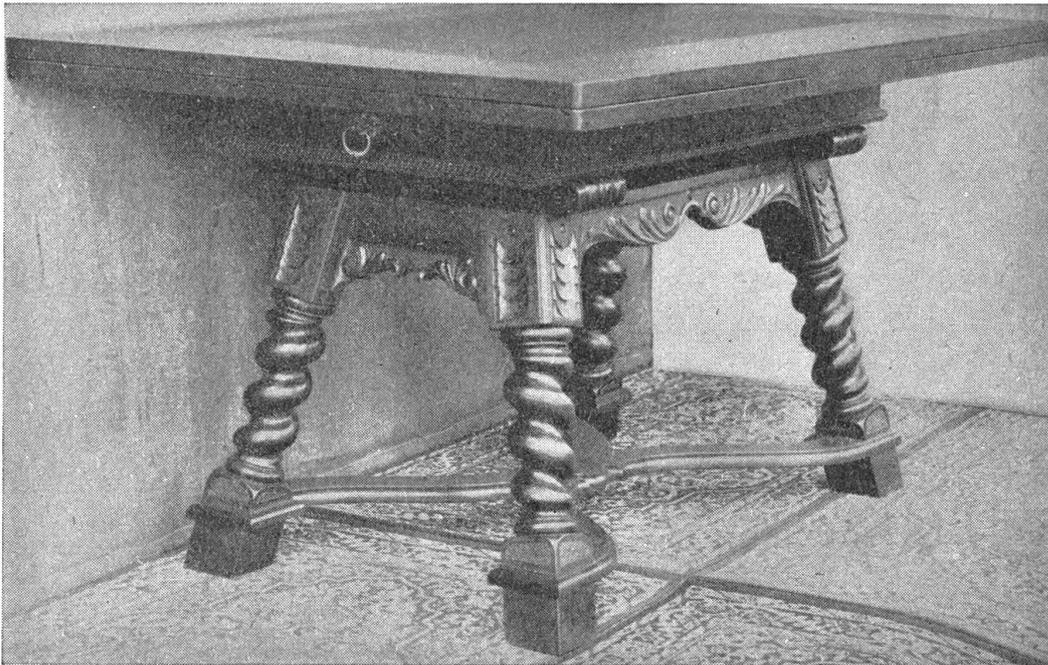
Telephon 84 11 70

**Gottfr. Fischers Wwe.**

**Beckenried**

**KUNSTMÖBEL-FABRIK**

Telephon 84 52 17



Großes Lager antiker Möbel  
Erfahrene Facharbeiter für sorgfältige  
Reparaturen

51

Kaufe auch stets besonders urschweizerische antike Möbel

*Neuzeitliche Installationen  
Moderne Beleuchtungskörper  
Formschöne Apparate, Radio  
und deren Reparaturen, Telephon*

*vom Fachgeschäft*

**Binkert & Büchel, Stans**

57

Telephon 84 14 28

Die

# Nidwaldner Kantonalbank

Telefon (041) 84 21 31

Postcheck-Konto VII/14

mit *Hauptsitz in Stans* und *Filiale in Hergiswil*  
*Einnehmereien* in *Beckenried* und *Wolfenschießen*

ist in *der Lage* jedem *Kalenderleser etwas zu bieten*, sei er

*Kaufmann*

*Gewerbetreibender*

*Fabrikant*

*Bauersmann*

*Arbeiter*

*Angestellter*

*Kapitalist*

*Anlagesuchender*

*Geldsuchender*

*Wenn Sie noch nicht zu unseren Kunden zählen,  
so machen Sie bitte einen Versuch.*

*Wir prüfen alle Anliegen sorgfältig und schenken  
dem kleinen Geschäft dieselbe Aufmerksamkeit wie  
dem größeren Auftrag.*

*Wir können Ihnen sicher irgendwie behilflich und  
nützlich sein und beraten Sie gewissenhaft und  
diskret.*

In besonderen Fällen wende man sich an

*Die Direktion*

Eisenwaren  
Qualitätswerkzeuge  
Haushaltartikel  
Beschläge  
Bürsten  
Seilerwaren

58

**J. Nöpflin-Leuthold**

*Eisenhandlung*

**Stans**

**Werkzeuge**  
**Stielwaren**  
**Wagenbau**  
**Traktoren**  
**Landwirtschaftl.**  
**Maschinen**

60

**Gebr. E. & O. Scheuber**

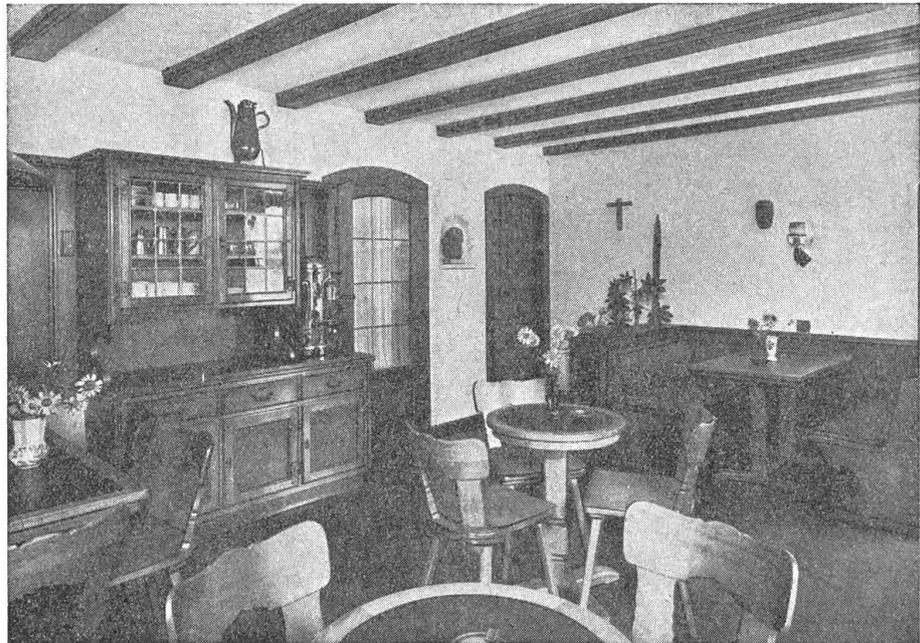
MECH. SCHMIEDE UND WAGNEREI

STANS Telephon 841407

*Im heimeligen*

**Stanfer-  
Kaffee Stubli**

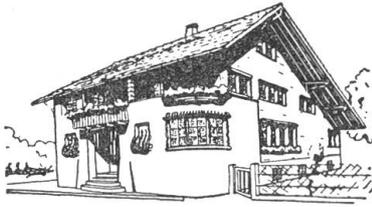
*werden Sie  
stets  
gut bedient*



**Fritz Achermann-Wyß, Stans**

Telephon 84 12 28

*Bäckerei / Conditorei / Kolonialwaren*



*Das Haus bürgt  
für reelle Bedienung!*

Mit bestem Dank

Telephon 84 14 16

92

**Fam. Sepp Odermatt-Odermatt, Kolonialwaren, Stans-Oberdorf**

**Clemens Christen** *Bauunternehmung*

**Stans** Telephon 84 15 54

empfiehlt sich für Neu- und Umbauten

Gipser- und Plattenarbeiten

sämtl. Reparaturen

sowie Verkauf von Baumaterialien

**Oswald Friedrich, Bedachungsgeschäft, Stans**

45

Telephon 84 12 23

bedient Sie stets vorteilhaft und preiswert

**Alois Willi, Stans** Tottikonstraße 15

*Kupferschmiede Verzinnerei*

74